

Resource: Translation Words (unfoldingWord)

License Information

Translation Words (unfoldingWord) is based on: unfoldingWord® Translation Words, [unfoldingWord](#), 2022, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

Translation Words (**unfoldinWord**)

R

Rabbah, Rabbi, Rachel, Rage, Rahab, Ramah, Ramoth, Ransom, Rapha, Rapha, Rephaites, Rephaim, Rebekah, Rebel, Rebuke, Receive, Reconcile, Redeem, Redsea, Reed, Refuge, Rehoboam, Reign, Reject, Remnant, Renown, Repent, Report, Restore, Resurrection, Reuben, Reverence, Reward, Righteous, Rimmon, Robe, Rod, Rome, Royal, Ruin, Ruler, Ruth

Rabbah

Definition:

Rabbah was the most important city of the Ammonite people.

- In battles against the Ammonites, the Israelites often attacked Rabbah.
- Israel's King David captured Rabbah as one of his last conquests.
- The modern-day city Amman Jordan is now where Rabbah used to be located.

(See also: Ammon, David)

Bible References:

- [1 Chronicles 20:1](#)
- [2 Samuel 12:26](#)
- [Deuteronomy 3:11](#)
- [Ezekiel 25:3-5](#)
- [Jeremiah 49:1-2](#)

Word Data:

- Strong's: H7237

- It was a title of respect that was used to address a man who was a Jewish religious teacher, especially a teacher of God's laws.
- Both John the Baptist and Jesus were sometimes called "Rabbi" by their disciples.

Translation Suggestions:

- Ways to translate this term could include "My Master" or "My Teacher" or "Honorable Teacher" or "Religious Teacher." Some languages may capitalize a greeting like this, while others may not.
- The project language may also have a special way that teachers are normally addressed.
- Make sure the translation of this term does not indicate that Jesus was a schoolteacher.
- Also consider how "Rabbi" is translated in a Bible translation in a related language or a national language.

(See: How to Translate Unknowns)

(See also: teacher)

Rabbi

Definition:

The term "Rabbi" literally means "my master" or "my teacher."

Bible References:

- [John 1:49–51](#)
- [John 6:24–25](#)
- [Mark 14:43–46](#)
- [Matthew 23:8–10](#)

Word Data:

- Strong's: G44610

Rachel**Facts:**

Rachel was one of Jacob's wives. She was the mother of Joseph and Benjamin, whose descendants became three of the twelve tribes of Israel.

- Rachel and her sister Leah were the daughters of Laban, Jacob's uncle.
- For many years, Rachel was not able to have any children. Then God enabled her to give birth to Joseph.
- Years later, Rachel died as she gave birth to Benjamin. Jacob buried her near Bethlehem.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: Bethlehem, Jacob, Laban, Leah, Joseph (OT), twelve tribes of Israel)

Bible References:

- [Genesis 29:6](#)
- [Genesis 29:19–20](#)
- [Genesis 29:30](#)
- [Genesis 31:6](#)
- [Genesis 33:1–3](#)
- [Matthew 2:18](#)

Word Data:

- Strong's: H0398, H1348, H1984, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2534, H2734, H2740, H3491, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7283, H7857, G16930, G28300, G37100, G54330

Rage**Facts:**

The term "rage" refers to intense anger. Often, the term is used to describe an angry person who is out of control in some way.

- When used as a verb, the term "rage" can mean to move powerfully, such as in descriptions of a "raging" storm or ocean waves that "rage."
- To be "filled with rage" means to have an overwhelming feeling of extreme anger.

(See also: self-control)

Bible References:

- [Acts 4:25](#)
- [Daniel 3:13](#)
- [Luke 4:28](#)
- [Numbers 25:11](#)
- [Proverbs 19:3](#)

Word Data:

- Strong's: H0398, H1348, H1984, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2534, H2734, H2740, H3491, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7283, H7857, G16930, G28300, G37100, G54330

Rahab**Facts:**

Rahab was a woman who lived in Jericho when Israel attacked the city. She was a prostitute.

- Rahab hid the two Israelites who came to spy on Jericho before the Israelites attacked it. She helped the spies escape back to the Israelite camp.
- Rahab became a believer in Yahweh.
- She and her family came to live with the Israelites after the Israelites destroyed Jericho and spared Rahab and her family.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: Israel, Jericho, prostitute)

Bible References:

- [Hebrews 11:29–31](#)
- [James 2:25](#)
- [Joshua 2:21](#)
- [Joshua 6:17–19](#)
- [Matthew 1:5](#)

Examples from the Bible stories:

- **15:1** In that city there lived a prostitute named **Rahab** who hid the spies and later helped them to escape. She did this because she believed God. They promised to protect **Rahab** and her family when the Israelites would destroy Jericho.
- **15:5** The Israelites destroyed everything in the city as God had commanded. **Rahab** and her family were the only people in the city that they did not kill. They became part of the Israelites.

Word Data:

- Strong's: H7343, G44600

Ramah

Facts:

Ramah was an ancient Israelite city located about 8 km from Jerusalem. It was in the region where the tribe of Benjamin lived.

- Ramah was where Rachel died after giving birth to Benjamin.
- When the Israelites were taken captive to Babylon, they were first brought to Ramah before being moved to Babylon.
- Ramah was the home of Samuel's mother and father.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: Benjamin, twelve tribes of Israel)

Bible References:

- [1 Chronicles 27:27](#)
- [1 Samuel 2:11](#)
- [2 Chronicles 16:1](#)
- [Jeremiah 31:15](#)
- [Joshua 18:25–28](#)
- [Matthew 2:17–18](#)

Word Data:

- Strong's: H7414, G44710

Ramoth

Facts:

Ramoth was an important city in the mountains of Gilead near the Jordan River. It was also called Ramoth Gilead.

- Ramoth belonged to the Israelite tribe of Gad and was designated as a city of refuge.
- King Ahab of Israel and King Jehoshaphat of Judah waged war against the king of Aram at Ramoth. Ahab was killed in that battle.
- Sometime later, King Ahaziah and King Joram tried to take the city of Ramoth from the king of Aram.
- Ramoth Gilead was where Jehu was anointed king over Israel.

(Translation suggestions: Translate Names)

(See also: Ahab, Ahaziah, Aram, Gad, Jehoshaphat, Jehu, Joram, Jordan River, Judah, refuge)

Bible References:

- [1 Chronicles 6:73](#)
- [1 Kings 22:3](#)
- [2 Chronicles 18:3](#)
- [2 Kings 8:28-29](#)

Word Data:

- Strong's: H7216, H7418, H7433

Ransom

Definition:

The term “ransom” refers to a sum of money or other payment that is demanded or paid for the release of a person who is held captive.

- As a verb, to “ransom” means to make a payment or to do something self-sacrificially in order to rescue someone who has been captured, enslaved or imprisoned. This meaning of “buy back” is similar to the meaning of “redeem.”
- Jesus allowed himself to be killed as a ransom to free sinful people from their enslavement to sin. This act of God buying back his people through paying the penalty of their sin is also called “redemption” in the Bible.

Translation Suggestions:

- The term to “ransom” could also be translated as to “pay to release” or to “pay a price to free” or to “buy back.”
- The phrase to “pay a ransom” could be translated as to “pay the price (of freedom)” or to “pay the penalty (to free people)” or to “make the required payment.”
- The noun “ransom” could be translated as “a buying back” or “a penalty paid” or “the price paid” (to free or buy back people or land).
- The terms a “ransom” and a “redemption” have the same meaning in English but are sometimes used slightly differently. Other languages may have only one term for this concept.
- Make sure this is translated differently from “atonement.”

(See also: atonement, redeem)

Bible References:

- [1 Timothy 2:6](#)
- [Isaiah 43:3](#)
- [Job 6:23](#)
- [Leviticus 19:20](#)
- [Matthew 20:28](#)
- [Psalms 49:7](#)

Word Data:

- Strong's: H1350, H3724, H6299, H6306, G04870, G30830

Rapha*Facts:*

The term “Rapha” is the name for a group of inhabitants who lived in a location on the eastern side of the Jordan river. It is also used to refer to dead people or their spirits. The “Rapha” are called “Raphaites” or “Rephaim.”

- There was a valley named after this people group, “the valley of the Raphaites,” which is mentioned six times in the Old Testament.
- “Rapha” is an English transliteration of a Hebrew word. It is difficult to determine with certainty what the word “Rapha” means and consequently what type of beings the word “Rapha” refers to, whether a group of living people, spirits, or quasi-divine beings. For this reason many English translations have chosen to transliterate the original language (Hebrew) word as “Raphaites” or “Rephaim.” You may desire to do the same thing in your translation.
- In Job 26:5, Psalm 88:10, Proverbs 2:18, Proverbs 9:18, Proverbs 21:16, Isaiah 14:9, Isaiah 26:14, and Isaiah 26:19 the term “Raphaites” refers to people who are dead or to their “spirits.”
- In all other occurrences in the Old Testament the term “Raphaites” refers to the people group who were human beings who were alive and made up a specific people group.
- The people group the Ammonites called the Raphaites by the name “Zamzummites” (See Deuteronomy 2:20).
- The term “Rapha” refers to the living people group in every occurrence in the Old Testament except in 1 Chronicles 8:2 and 8:37. In each of these two verses it refers to the name of a man (a different man in each verse).

(Translation suggestions: How to Translate Names, Copy or Borrow Words)

Bible References:

Word Data:

- Strong's:

Rapha, Rephaites, Rephaim

Facts:

The term “Rapha” is the name for a group of inhabitants who lived in a location on the Eastern side of the Jordan river. The “Rapha” are called “Rephaites” or “Rephaim”

- There was a valley named after this people group, “the valley of the Rephaites,” which is mentioned six times in the Old Testament.
- “Rapha” is an English transliteration of a Hebrew word. It is difficult to determine with certainty what the word “Rapha” means and consequently what type of beings the word “Rapha” refers to. The term “Rapha” could refer to a group of living people, spirits, or quasi-divine beings. For this reason many English translations have chosen to transliterate the original language (Hebrew) word as “Rephaites” or “Rephaim.” You may desire to do the same thing in your translation.
- The people group the Ammonites called the Rephaites by the name “Zamzummites” (See Deuteronomy 2:20).

(Translation suggestions: How to Translate Names, Copy or Borrow Words)

Bible References:

Word Data:

- Strong's:

Rebekah

Facts:

Rebekah was a grand-daughter of Abraham's brother Nahor.

- God chose Rebekah to be the wife of Abraham's son Isaac.
- Rebekah left the region of Aram Naharaim where she lived and went with Abraham's servant to the region of the Negev where Isaac was living.
- For a long time Rebekah did not have any children, but finally God blessed her with twin boys, Esau and Jacob.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: Abraham, Aram, Esau, Isaac, Jacob, Nahor, Negev)

Bible References:

- [Genesis 24:15](#)
- [Genesis 24:45](#)
- [Genesis 24:56](#)
- [Genesis 24:64](#)
- [Genesis 25:28](#)
- [Genesis 26:8](#)

Examples from the Bible stories:

- **6:2** After a very long journey to the land where Abraham's relatives lived, God led the servant to **Rebekah**. She was the granddaughter of Abraham's brother.
- **6:6** God told **Rebekah**, "There are two nations inside of you."
- **7:1** As the boys grew up, **Rebekah** loved Jacob, but Isaac loved Esau.
- **7:3** Isaac wanted to give his blessing to Esau. But before he did, **Rebekah** and Jacob tricked him by having Jacob pretend to be Esau.
- **7:6** But **Rebekah** heard of Esau's plan. So she sent Jacob far away to live with her relatives.

Word Data:

- Strong's: H7259

Rebel*Definition:*

The term "rebel" means to refuse to submit to someone's authority. A "rebellious" person often disobeys and does evil things. This kind of person is called "a rebel."

- A person is rebelling when he does something the authorities over him have told him not to do.
- A person can also rebel by refusing to do what the authorities have commanded him to do.
- Sometimes people rebel against their government or leader who is ruling over them.
- The term to "rebel" could also be translated as to "disobey" or to "revolt," depending on the context.
- "Rebellious" could also be translated as "continually disobedient" or "refusing to obey."
- The term "rebellion" means "refusal to obey" or "disobedience" or "law-breaking."
- The phrase "the rebellion" or "a rebellion" can also refer to an organized group of people who publicly rebel against ruling authorities by breaking the law and attacking leaders and other people. Often they try to get other people to join them in rebelling.

(See also: authority, governor)

Bible References:

- [1 Kings 12:18–19](#)
- [1 Samuel 12:14](#)
- [1 Timothy 1:9–11](#)
- [2 Chronicles 10:17–19](#)
- [Acts 21:38](#)
- [Luke 23:19](#)

Examples from the Bible stories:

- **14:14** After the Israelites had wandered in the wilderness for forty years, all of them who had **rebelled** against God were dead.
- **18:7** Ten of the tribes of the nation of Israel **rebelled** against Rehoboam.
- **18:9** Jeroboam **rebelled** against God and caused the people to sin.
- **18:13** Most of the people of Judah also **rebelled** against God and worshiped other gods.
- **20:7** But after a few years, the king of Judah **rebelled** against Babylon.
- **45:3** Then he (Stephen) said, “You stubborn and **rebellious** people always reject the Holy Spirit, just as your ancestors always rejected God and killed his prophets.”

Word Data:

- Strong's: H4775, H4776, H4777, H4779, H4780, H4784, H4805, H5327, H5627, H5637, H6586, H6588, H7846, G38930, G49550

Rebuke*Definition:*

The term “rebuke” refers to correcting someone verbally, usually with sternness or force.

- The New Testament commands Christians to rebuke other believers when they are clearly disobeying God.
- The book of Proverbs instructs parents to rebuke their children when they are disobedient.
- A rebuke is typically given to prevent those who committed a wrong from further involving themselves in sin.
- This could be translated by “sternly correct” or “admonish.”
- The phrase “a rebuke” could be translated by “a stern correction” or “a strong criticism.”
- “Without rebuke” could be translated as “without admonishing” or “without criticism.”

(See also admonish, disobey)

Bible References:

- [Genesis 21:25](#)
- [Mark 1:23–26](#)
- [Mark 16:14](#)
- [Matthew 8:26–27](#)
- [Matthew 17:17–18](#)

Word Data:

- Strong's: H1605, H1606, H2778, H2781, H3198, H4045, H4148, H8156, H8433, G16490, G16510, G19690, G20080, G36790

Receive*Definition:*

The term “receive” generally means to get or accept something that is given, offered, or presented.

- To “receive” can also mean to suffer or experience something, as in “he received punishment for what he did.”
- There is also a special sense in which we can “receive” a person. For example, to “receive” guests or visitors means to welcome them and treat them with honor in order to build a relationship with them.
- To “receive the gift of the Holy Spirit” means we are given the Holy Spirit and welcome him to work in and through our lives.
- To “receive Jesus” means to accept God’s offer of salvation through Jesus Christ.
- When a blind person “receives his sight” means that God has healed him and enabled him to see.

Translation Suggestions:

- Depending on the context, “receive” could be translated as “accept” or “welcome” or “experience” or “be given.”
- The expression “you will receive power” could be translated as “you will be given power” or “God will give you power” or “power will be given to you (by God)” or “God will cause the Holy Spirit to work powerfully in you.”
- The phrase “received his sight” could be translated as “was able to see” or “became able to see again” or “was healed by God so that he was able to see.”

(See also: Holy Spirit, Jesus, lord, save)

Bible References:

- [1 John 5:9](#)
- [1 Thessalonians 1:6](#)
- [1 Thessalonians 4:1](#)
- [Acts 8:15](#)
- [Jeremiah 32:33](#)
- [Luke 9:5](#)
- [Malachi 3:10-12](#)
- [Psalms 49:14-15](#)

Examples from the Bible stories:

- **21:13** The prophets also said that the Messiah would be perfect, having no sin. He would die to **receive** the punishment for other people’s sin. His punishment would bring peace between God and people.
- **45:5** As Stephen was dying, he cried out, “Jesus, **receive** my spirit.”
- **49:6** He (Jesus) taught that some people will receive him and be saved, but others will not.
- **49:10** When Jesus died on the cross, he **received** your punishment.
- **49:13** God will save everyone who believes in Jesus and **receives** him as their Master.

Word Data:

- Strong’s: H3557, H3947, H6901, H6902, H8254, G03080, G03240, G03530, G03540, G05680, G05880, G06180, G11830, G12090, G15230, G16530, G19260, G28650, G29830, G30280, G33350, G33360, G35490, G38580, G38800, G43270, G43550, G43560, G46870, G52640, G55620

Reconcile

Definition:

To “reconcile” and “reconciliation” refer to “make peace” between people who were formerly enemies of each other. “Reconciliation” is that act of making peace

- In the Bible, this term usually refers to God reconciling people to himself through the sacrifice of his Son, Jesus Christ.
- Because of sin, all human beings are God’s enemies. But because of his compassionate love, God provided a way for people to be reconciled to him through Jesus.
- Through trusting in Jesus’ sacrifice as payment for their sin, people can be forgiven and have peace with God.

Translation Suggestions:

- The term “reconcile” could be translated as “make peace” or “restore good relations” or “cause to be friends.”
- The term “reconciliation” could be translated as “restoring good relations” or “making peace” or “causing peaceful relating.”

(See also: peace, sacrifice)

Bible References:

- [2 Corinthians 5:19](#)
- [Colossians 1:18-20](#)
- [Matthew 5:24](#)
- [Proverbs 13:17-18](#)
- [Romans 5:10](#)

Word Data:

- Strong’s: H2398, H3722, G06040, G12590, G24330, G26430, G26440

Redeem

Definition:

The term “redeem” refers to buying back something or someone that has been previously owned or held captive. A “redeemer” is someone who redeems something or someone.

- God gave laws to the Israelites about how to redeem people or things. For example, someone could redeem a person who was in slavery by paying the price so that the slave could go free. The word “ransom” also refers to this practice.
- If someone’s land had been sold, a relative of that person could “redeem” or “buy back” that land so that it would stay in the family.
- These practices show how God redeems people who are in slavery to sin. When he died on the cross, Jesus paid the full price for people’s sins and redeemed all those who trust in him for salvation. People who have been redeemed by God are set free from sin and its punishment.

Translation Suggestions:

- Depending on the context, the term “redeem” could also be translated as “buy back” or “pay to free (someone)” or “ransom.”
- The term “redemption” could be translated as “ransom” or “freedom payment” or “buying back.”
- The words “ransom” and “redeem” have basically the same meaning, so some languages may have only one term to translate both these words. The word “ransom,” however, can also mean the payment necessary to “redeem” something or someone. The term “redeem” never refers to the actual payment itself.

(See also: free, ransom)

Bible References:

- [Colossians 1:13–14](#)
- [Ephesians 1:7–8](#)
- [Ephesians 5:16](#)
- [Galatians 3:13–14](#)
- [Galatians 4:5](#)
- [Luke 2:38](#)
- [Ruth 2:20](#)

Word Data:

- Strong's: H1350, H1353, H6299, H6302, H6304, H6306, H6561, H7069, G00590, G06290, G18050, G30840, G30850

Redsea*Facts:*

The “Sea of Reeds” was the name of a body of water located between Egypt and Arabia. It is now called the “Red Sea.”

- The Red Sea is long and narrow. It is larger than a lake or river, but much smaller than an ocean.
- The Israelites had to cross the Red Sea when they were fleeing from Egypt. God performed a miracle and caused the waters of the sea to divide so that the people could walk across on dry land.
- The land of Canaan was north of this sea.
- This could also be translated as “Reed Sea.”

(See also: Arabia, Canaan, Egypt)

Bible References:

- [Acts 7:35–37](#)
- [Exodus 13:17–18](#)
- [Joshua 4:22–24](#)
- [Numbers 14:23–25](#)

Examples from the Bible stories:

- **12:4** When the Israelites saw the Egyptian army coming, they realized they were trapped between Pharaoh’s army and the **Red Sea**.
- **12:5** Then God told Moses, “Tell the people to move toward the **Red Sea**.”
- **13:1** After God led the Israelites through the **Red Sea**, he led them through the wilderness to a mountain called Sinai.

Word Data:

- Strong's: H3220, H5488, G20630, G22810

Reed*Facts:*

The term “reed” refers to a plant with a long stalk that grows in the water, usually along the edge of a river or stream.

- The reeds in the Nile River where Moses was hidden as a baby were also called “bulrushes.” They were tall, hollow stalks growing in dense clumps in the river water.
- These fibrous plants were used in ancient Egypt for making paper, baskets, and boats.
- The stalk of the reed plant is flexible and is easily bent over by the wind.

(Translation suggestions: Translate Names)

(See also: Egypt, Moses, Nile River)

Bible References:

- [1 Kings 14:15](#)
- [Luke 7:24](#)
- [Matthew 11:7](#)
- [Matthew 12:20](#)
- [Psalm 68:30](#)

Word Data:

- Strong's: H0098, H0100, H0260, H5488, H6169, H7070, G25630

Refuge

Definition:

The term “refuge” refers to a place or condition of safety and protection. A “refugee” is someone who is seeking a safe place. A “shelter” refers to a place that can protect from weather or danger.

- In the Bible, God is often referred to as a refuge where his people can be safe, protected, and cared for.
- The term “city of refuge” in the Old Testament referred to one of several cities where a person who accidentally killed someone could go for protection from people who would attack them in revenge.
- A “shelter” is often a physical structure such as a building or roof that can provide protection to people or animals.
- Sometimes “shelter” means “protection,” as when Lot said that his guests were “under the shelter” of his roof. He was saying that they should be safe because he was taking responsibility to protect them as members of his household.

Translation Suggestions:

- The term “refuge” could be translated as “safe place” or “place of protection.”
- “Refugees” are people leaving their home to escape from a dangerous situation, and could be translated as “aliens,” “homeless people,” or “exiles.”
- Depending on the context, the term “shelter” could be translated as “something that protects” or “protection” or “protected place.”
- If it refers to a physical structure, “shelter” could also be translated as “protective building” or “house of safety.”
- The phrase “into safe shelter” could be translated as “into a safe place” or “into a place that will protect.”
- To “find shelter” or to “take shelter” or to “take refuge” could be translated as to “find a place of safety” or to “put oneself in a protected place.”

Bible References:

- [2 Samuel 22:3-4](#)
- [Deuteronomy 32:37-38](#)
- [Isaiah 23:14](#)
- [Jeremiah 16:19](#)
- [Numbers 35:24-25](#)
- [Psalm 46:1](#)
- [Psalms 28:8](#)

Word Data:

- Strong's: H2620, H4268, H4498, H4585, H4733, H4869

Rehoboam*Facts:*

Rehoboam was one of the sons of King Solomon, and he became the king of the nation of Israel after Solomon died.

- At the beginning of his reign, Rehoboam was severe with his people, so ten of the tribes of Israel rebelled against him and formed the "kingdom of Israel" in the north.
- Rehoboam continued as king of the southern kingdom of Judah, which consisted of the remaining two tribes, Judah and Benjamin.
- Rehoboam was a wicked king who did not obey Yahweh, but worshiped false gods.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: kingdom of Israel, Judah, Solomon)

Bible References:

- [1 Chronicles 3:10](#)
- [1 Kings 11:41-43](#)
- [1 Kings 14:21](#)
- [Matthew 1:7](#)

Examples from the Bible stories:

- **18:5** After Solomon died, his son, **Rehoboam**, became king. **Rehoboam** was a foolish man.
- **18:6** **Rehoboam** answered foolishly and told them, "You thought my father Solomon made you work hard, but I will make you work harder than he did, and I will punish you more harshly than he did."
- **18:7** Ten of the tribes of the nation of Israel rebelled against **Rehoboam**. Only two tribes remained faithful to him.

Word Data:

- Strong's: H7346, G44970

Reign*Definition:*

The term to "reign" means to rule over the people of a particular country or kingdom. The reign of a king is the time period during which he is ruling.

- The term “reign” is also used to refer to God reigning as king over the entire world.
- God allowed human kings to reign over Israel after the people rejected him as their king.
- When Jesus Christ returns, he will openly reign as king over the whole world, and Christians will reign with Him.
- This term could also be translated as “absolute rule” or “rule as king.”

(See also: kingdom)

Bible References:

- [2 Timothy 2:11-13](#)
- [Genesis 36:34-36](#)
- [Luke 1:30-33](#)
- [Luke 19:26-27](#)
- [Matthew 2:22-23](#)

Word Data:

- Strong's: H3427, H4427, H4437, H4438, H4467, H4468, H4475, H4791, H4910, H6113, H7287, H7786, G07570, G09360, G22310, G48210

Reject

Definition:

To “reject” someone or something means to refuse to accept that person or thing.

- The term “reject” can also mean to “refuse to believe in” something.
- To reject God also means to refuse to obey him.
- When the Israelites rejected Moses’ leadership, it means that they were rebelling against his authority. They did not want to obey him.
- The Israelites showed that they were rejecting God when they worshiped false gods.
- The term “push away” is the literal meaning of this word. Other languages may have a similar expression that means to reject or refuse to believe someone or something.

Translation Suggestions

- Depending on the context, the term “reject” could also be translated by “not accept” or “stop helping” or “refuse to obey” or “stop obeying.”
- In the expression “stone that the builders rejected,” the term “rejected” could be translated as “refused to use” or “did not accept” or “threw away” or “got rid of as worthless.”
- In the context of people who rejected God’s commandments, rejected could be translated as “refused to obey” his commands or “stubbornly chose to not accept” God’s laws.

(See also: command, disobey, obey, stiff-necked)

Bible References:

- [Galatians 4:12–14](#)
- [Hosea 4:6–7](#)
- [Isaiah 41:9](#)
- [John 12:48–50](#)
- [Mark 7:9](#)

Word Data:

- Strong's: H0947, H0959, H2186, H2310, H3988, H5006, H5034, H5186, H5203, H5307, H5541, H5800, G01140, G04830, G05500, G05790, G05800, G05930, G06830, G07200, G16090, G38680

Remnant*Definition:*

The term “remnant” literally refers to people or things that are “remaining” or “left over” from a larger amount or group.

- Often a “remnant” refers to people who survive a life-threatening situation or who remain faithful to God while undergoing persecution.
- Isaiah referred to a group of Jews as being a remnant who would survive attacks from outsiders and live to return to the Promised Land in Canaan.
- Paul talks about there being a “remnant” of people who were chosen by God to receive his grace.
- The term “remnant” also implies that there were other people who did not remain or were not left over.

Translation Suggestions:

- A phrase such as “the remnant of this people” could be translated as “the rest of these people” or “the people who are left.”
- The “whole remnant of people” could be translated by “all the rest of the people” or “the remaining people.”

Bible References:

- [Acts 15:17](#)
- [Amos 9:12](#)
- [Ezekiel 6:8–10](#)
- [Genesis 45:7](#)
- [Isaiah 11:11](#)
- [Micah 4:6–8](#)

Word Data:

- Strong's: H3498, H3499, H5629, H6413, H7604, H7605, H7611, H8281, H8300, G26400, G30050, G30620

Renown

Definition:

The term “renown” refers to the greatness associated with being well known and having a praiseworthy reputation. Something or someone is “renowned” if it has renown.

- A “renowned” person is someone who is well known and highly esteemed.
- “Renown” especially refers to a good reputation that is widely known over a long period of time.
- A city that is “renowned” is often well known for its wealth and prosperity.

Translation Suggestions:

- The term “renown” could also be translated as “fame” or “esteemed reputation” or “greatness that is well-known by many people.”
- The term “renowned” could also be translated as “well known and highly esteemed” or “having an excellent reputation.”
- The expression “May the Lord’s name be renowned in Israel” could be translated as “May the Lord’s name be well known and honored by the people of Israel.”
- The phrase “men of renown” could be translated as “men well known for their courage” or “famous warriors” or “highly esteemed men.”
- The expression “your renown endures through all generations” could be translated as “throughout the years people will hear about how great you are” or “your greatness is seen and heard by people in every generation.”

(See also: honor)

Bible References:

- [Genesis 6:4](#)
- [Psalms 135:12–14](#)

Word Data:

- Strong’s: H1984, H7121, H8034

Repent

Definition:

The terms “repent” and “repentance” refer to turning away from sin and turning back to God.

- To “repent” literally means to “change one’s mind.”
- In the Bible, “repent” usually means to turn away from a sinful, human way of thinking and acting, and to turn to God’s way of thinking and acting.
- When people truly repent of their sins, God forgives them and helps them start obeying him.

Translation Suggestions:

- The term “repent” can be translated with a word or phrase that means “turn back (to God)” or “turn away from sin and toward God” or “turn toward God, away from sin.”
- Often the term “repentance” can be translated using the verb “repent.” For example, “God has given repentance to Israel” could be translated as “God has enabled Israel to repent.”
- Other ways to translate “repentance” could include “turning away from sin” or “turning to God and away from sin.”

(See also: forgive, sin, turn)

Bible References:

- [Acts 3:19–20](#)
- [Luke 3:3](#)
- [Luke 3:8](#)
- [Luke 5:32](#)
- [Luke 24:47](#)
- [Mark 1:14–15](#)
- [Matthew 3:3](#)
- [Matthew 3:11](#)
- [Matthew 4:17](#)
- [Romans 2:4](#)

Examples from the Bible stories:

- **16:2** After many years of disobeying God and being oppressed by their enemies, the Israelites **repented** and asked God to rescue them.
- **17:13** David **repented** of his sin and God forgave him.
- **19:18** They (prophets) warned people that God would destroy them if they did not **repent**.
- **24:2** Many people came out to the wilderness to listen to John. He preached to them, saying, “**Repent**, for the kingdom of God is near!”
- **42:8** “It was also written in the scriptures that my disciples will proclaim that everyone should repent in order to **receive** forgiveness for their sins.”
- **44:5** “So now, **repent** and turn to God so that your sins will be washed away.”

Word Data:

- Strong's: H5150, H5162, H5164, G02780, G33380, G33400, G33410

Report*Definition:*

The term to “report” means to tell people about something that happened, often giving details about that event. A “report” is what is told, and can be spoken or written.

- “Report” could also be translated as “tell” or “explain” or “tell the details of.”
- The expression “Report this to no one” could be translated as “Don’t talk about this with anyone” or “Don’t tell anyone about this.”
- Ways to translate “a report” could include “an explanation” or “a story” or “a detailed account,” depending on the context.

Bible References:

- [Acts 5:22–23](#)
- [John 12:38](#)
- [Luke 5:15](#)
- [Luke 8:34–35](#)
- [Matthew 28:15](#)

Word Data:

- Strong's: H1681, H1696, H1697, H5046, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8089, G01890, G01910, G03120, G05180, G09870, G12250, G13100, G18340, G20360, G21630, G30040, G30560, G31400, G33770

Restore*Definition:*

The terms “restore” and “restoration” refer to causing something to return to its original place or condition.

- When a diseased body part is restored, this means it has been “healed.”
- A broken relationship that is restored has been “reconciled.” God restores sinful people and brings them back to himself.
- If people have been restored to their home country, they have been “brought back” or “returned” to that country.

Translation Suggestions:

- Depending on the context, ways to translate “restore” could include “renew” or “repay” or “return” or “heal” or “bring back.”
- Other expressions for this term could be “make new” or “make like new again.”
- When property is “restored,” it has been “repaired” or “replaced” or “given back” to its owner.
- Depending on the context, “restoration” could be translated as “renewal” or “healing” or “reconciliation.”

Bible References:

- [2 Kings 5:10](#)
- [Acts 3:21](#)
- [Acts 15:15–18](#)
- [Isaiah 49:5–6](#)
- [Jeremiah 15:19–21](#)
- [Lamentations 5:22](#)
- [Leviticus 6:5–7](#)
- [Luke 19:8](#)
- [Matthew 12:13](#)
- [Psalm 80:1–3](#)

Word Data:

- Strong's: H7725, H7999, H8421, G06000, G26750

Resurrection

Definition:

The term “resurrection” refers to the act of becoming alive again after having died.

- To resurrect someone means to bring that person back to life again. Only God has the power to do this.
- The word “resurrection” often refers to Jesus’ coming back to life after he died.
- When Jesus said, “I am the Resurrection and the Life” he meant that he is the source of resurrection, and the one who causes people to come back to life.

Translation Suggestions:

- A person’s “resurrection” could be translated as his “coming back to life” or his “becoming alive again after being dead.”
- The literal meaning of this word is “a rising up” or “the act of being raised (from the dead).” These would be other possible ways to translate this term.

(See also: life, death, raise)

Bible References:

- [1 Corinthians 15:13](#)
- [1 Peter 3:21](#)
- [Hebrews 11:35](#)
- [John 5:28–29](#)
- [Luke 20:27](#)
- [Luke 20:36](#)
- [Matthew 22:23](#)
- [Matthew 22:30](#)
- [Philippians 3:11](#)

Examples from the Bible stories:

- **21:14** Through the Messiah’s death and **resurrection**, God would accomplish his plan to save sinners and start the New Covenant.
- **37:5** Jesus replied, “I am the **Resurrection** and the Life. Whoever believes in me will live, even though he dies.”

Word Data:

- Strong's: G03860, G14540, G18150

Reuben

Facts:

Reuben was Jacob’s first son. He was Leah’s first son. His descendants became one of the tribes of Israel.

- The tribe descended from him was known as the tribe of Reuben or the Reubenites.
- In Hebrew, the name Reuben means “Look, a son!”
- The tribe of Reuben settled on the eastern side of the Jordan River along with the tribe of Gad and half the tribe of Manasseh.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: twelve tribes of Israel, Jacob, Leah)

Bible References:

- [Genesis 29:32](#)
- [Genesis 35:21–22](#)
- [Genesis 42:22](#)
- [Genesis 42:37](#)

Word Data:

- Strong's: H7205, H7206, G45020

Reverence

Definition:

The term “reverence” refers to feelings of profound, deep respect for someone or something. “Revere” someone or something is to show reverence towards that person or thing.

- Feelings of reverence can be seen in actions that honor the person who is revered.
- The fear of the Lord is an inner reverence that manifests itself in obedience to God’s commandments.
- This term could also be translated as “fear and honor” or “sincere respect.”

(See also: fear, honor, obey)

Bible References:

- [1 Peter 1:15–17](#)
- [Hebrews 11:7](#)
- [Isaiah 44:17](#)
- [Psalms 5:7–8](#)

Word Data:

- Strong's: H3372, H3373, H3374, H4172, H6342, H7812, G01270, G17880, G21250, G24120, G53990, G54010

Reward

Definition:

The term “reward” refers to what a person receives because of something he has done, either good or bad. To “reward” someone is to give someone something he deserves. However, this is different than the concept of “wages,” which refers to payment (often money) given in exchange for work performed.

- A reward can be a good or positive thing that a person receives because he has done something well or because he has obeyed God.
- Sometimes a reward can refer to negative things that may result from bad behavior, such as the statement “the reward of the wicked.” In this context “reward” refers to the punishment or negative consequences they receive because of their sinful actions.

Translation Suggestions:

- Depending on the context, the term “reward” could be translated as “payment” or “something that is deserved” or “punishment.”
- To “reward” someone could be translated by to “repay” or to “punish” or to “give what is deserved.”
- Make sure the translation of this term does not refer to wages. A reward is not specifically about earning money as part of a job.

(See also: punish)

Bible References:

- [Deuteronomy 32:6](#)
- [Isaiah 40:10](#)
- [Luke 6:35](#)
- [Mark 9:40-41](#)
- [Matthew 5:11-12](#)
- [Matthew 6:3-4](#)
- [Psalms 127:3-5](#)
- [Revelation 11:18](#)

Word Data:

- Strong’s: H0319, H0866, H0868, H1576, H1578, H1580, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7938, H7939, H7999, G04690, G05140, G05910, G26030, G34050, G34060, G34080

Righteous

Definition:

The term “righteousness” refers to God’s absolute goodness, justice, faithfulness, and love. Having these qualities makes God “righteous.” Because God is righteous, he must condemn sin.

- These terms are also often used to describe a person who obeys God and is morally good. However, because all people have sinned, no one except God is completely righteous.
- Examples of people the Bible who were called “righteous” include Noah, Job, Abraham, Zachariah, and Elisabeth.
- When people trust in Jesus to save them, God cleanses them from their sins and declares them to be righteous because of Jesus’ righteousness.

The term “unrighteous” means to be sinful and morally corrupt. “Unrighteousness” refers to sin or the condition of being sinful.

- These terms especially refer to living in a way that disobeys God's teachings and commands.
- Unrighteous people are immoral in their thoughts and actions.
- Sometimes "the unrighteous" refers specifically to people who do not believe in Jesus.

The terms "upright" and "uprightness" refer to acting in a way that follows God's laws.

- The meaning of these words includes the idea of standing up straight and looking directly ahead.
- A person who is “upright” is someone who obeys God’s rules and does not do things that are against his will.
- Terms such as “integrity” and “righteous” have similar meanings and are sometimes used in parallelism constructions, such as “integrity and uprightness.” (See: parallelism)

Translation Suggestions:

- When it describes God, the term “righteous” could be translated as “perfectly good and just” or “always acting rightly.”
- God’s “righteousness” could also be translated as “perfect faithfulness and goodness.”
- When it describes people who are obedient to God, the term “righteous” could also be translated as “morally good” or “just” or “living a God-pleasing life.”
- The phrase “the righteous” could also be translated as “righteous people” or “God-fearing people.”
- Depending on the context, “righteousness” could also be translated with a word or phrase that means “goodness” or “being perfect before God” or “acting in a right way by obeying God” or “doing perfectly good.”
- The term “unrighteous” could simply be translated as “not righteous.”
- Depending on the context, other ways to translate this could include “wicked” or “immoral” or “people who rebel against God” or “sinful.”
- The phrase “the unrighteous” could be translated as “unrighteous people.”

- The term “unrighteousness” could be translated as “sin” or “evil thoughts and actions” or “wickedness.”
- If possible, it is best to translate this in a way that shows its relationship to “righteous, righteousness.”
- Ways to translate “upright” could include “acting rightly” or “one who acts rightly” or “following God’s laws” or “obedient to God” or “behaving in a way that is right.”
- The term “uprightness” could be translated as “moral purity” or “good moral conduct” or “rightness.”
- The phrase “the upright” could be translated as “people who are upright” or “upright people.”

(See also: evil, faithful, good, holy, integrity, just, law, law, obey, pure, righteous, sin, unlawful)

Bible References:

- [Deuteronomy 19:16](#)
- [Job 1:8](#)
- [Psalms 37:30](#)
- [Psalms 49:14](#)
- [Psalms 107:42](#)
- [Ecclesiastes 12:10–11](#)
- [Isaiah 48:1–2](#)
- [Ezekiel 33:13](#)
- [Malachi 2:6](#)
- [Matthew 6:1](#)
- [Acts 3:13–14](#)
- [Romans 1:29–31](#)
- [1 Corinthians 6:9](#)
- [Galatians 3:7](#)
- [Colossians 3:25](#)
- [2 Thessalonians 2:10](#)
- [2 Timothy 3:16](#)
- [1 Peter 3:18–20](#)
- [1 John 1:9](#)
- [1 John 5:16–17](#)

Examples from the Bible stories:

- **3:2** But Noah found favor with God. He was a **righteous** man, living among wicked people.
- **4:8** God declared that Abram was **righteous** because he believed in God's promise.
- **17:2** David was a humble and **righteous** man who trusted and obeyed God.
- **23:1** Joseph, the man Mary was engaged to, was a **righteous** man.
- **50:10** Then the **righteous** ones will shine like the sun in the kingdom of God their Father.

Word Data:

- Strong's: H0205, H1368, H2555, H3072, H3474, H3476, H3477, H3483, H4334, H4339, H4749, H5228, H5229, H5324, H5765, H5766, H5767, H5977, H6662, H6663, H6664, H6665, H6666, H6968, H8535, H8537, H8549, H8552, G00930, G00940, G04580, G13410, G13420, G13430, G13440, G13450, G13460, G21180, G37160, G37170

Rimmon*Facts:*

Rimmon was the name of a man and of several places mentioned in the Bible. It was also the name of a false god.

- A man named Rimmon was a Benjamite from the city of Beeroth in Zebulun. This man's sons murdered Ishbosheth, the crippled son of Jonathan.
- Rimmon was a town in the southern part of Judah, in the region occupied by the tribe of Benjamin.
- The "rock of Rimmon" was a place of safety where the Benjamites went to escape from being killed in a battle.
- Rimmon Perez was an unknown location in the Judean wilderness.
- The Syrian commander Naaman spoke of the temple of the false god Rimmon, where the king of Syria worshiped.

(Translation suggestions: Translate Names)

(See also: Benjamin, Judea, Naaman, Syria, Zebulun)

Bible References:

- [2 Kings 5:18](#)
- [2 Samuel 4:5-7](#)
- [Judges 20:45-46](#)
- [Judges 21:13-15](#)

Word Data:

- Strong's: H7417

Robe*Definition:*

A robe is an outer garment with long sleeves that can be worn by a man or a woman. It is similar to a coat.

- Robes are open in the front and are tied shut with a sash or belt.
- They can be long or short.
- Purple robes were worn by kings as a sign of royalty, wealth, and prestige.

(See also: royal, tunic)

Bible References:

- [Exodus 28:4-5](#)
- [Genesis 49:11-12](#)
- [Luke 15:22](#)
- [Luke 20:46](#)
- [Matthew 27:27-29](#)

Word Data:

- Strong's: H0145, H0155, H0899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7757, H7897, H8071, G17460, G20670, G24400, G47490, G40160, G55110

Rod

Definition:

The term “rod” refers to a narrow, solid, stick-like tool that was used in several different ways. It was probably at least a meter in length.

- A wooden rod was used by a shepherd to defend the sheep from other animals. It was also thrown toward a wandering sheep to bring it back to the flock.
- In Psalm 23, King David used the terms “rod” and “staff” as metaphors to refer to God’s guidance and discipline for his people.
- A shepherd’s rod was also used to count the sheep as they passed under it.
- Another metaphorical expression, “rod of iron,” refers to God’s punishment for people who rebel against him and do evil things.
- In ancient times, measuring rods made of metal, wood, or stone were used to measure the length of a building or object.
- In the Bible, a wooden rod was also referred to as an instrument to discipline children.

(See also: staff, sheep, shepherd)

Bible References:

- [1 Corinthians 4:21](#)
- [1 Samuel 14:43-44](#)
- [Acts 16:23](#)
- [Exodus 27:9-10](#)
- [Revelation 11:1](#)

Word Data:

- Strong’s: H2415, H4294, H4731, H7626, G25630, G44630, G44640

Rome

Facts:

In New Testament times, the city of Rome was the center of the Roman Empire. It is now the capital city of the modern-day country of Italy.

- The Roman Empire ruled over all the regions around the Mediterranean Sea, including Israel.
- The term “Roman” referred to anything relating to the regions that the government in Rome controlled, including Roman citizens and Roman officials.
- The apostle Paul was taken to the city of Rome as a prisoner because he preached the good news about Jesus.
- The New Testament book of “Romans” is a letter that Paul wrote to the Christians in Rome.

(See also: good news, the sea, Pilate, Paul)

Bible References:

- [2 Timothy 1:15-18](#)
- [Acts 22:25](#)
- [Acts 28:14](#)
- [John 11:48](#)

Examples from the Bible stories:

- **23:4** When the time was near for Mary to give birth, the **Roman** government told everyone to go for a census to the town where their ancestors had lived.
- **32:6** Then Jesus asked the demon, "What is your name?" He replied, "My name is Legion, because we are many." (A "legion" was a group of several thousand soldiers in the **Roman** army.)
- **39:9** Early the next morning, the Jewish leaders brought Jesus to the **Roman** governor, Pilate, hoping to have Jesus killed.
- **39:12** The **Roman** soldiers whipped Jesus and put a royal robe and a crown made of thorns on him. Then they mocked him by saying, "Look, the King of the Jews!"

Word Data:

- Strong's: G45140, G45160

Royal*Definition:*

The term "royal" describes people and things associated with a king or queen.

- Examples of things that could be called "royal" include a king's (or queen's) position, clothing, palace, throne, and crown.
- A king or queen usually lived in a royal palace.
- A king wore special clothing, sometimes called "royal robes." Often a king's robes were purple, this color could only be produced by a rare and expensive type of dye.
- In the New Testament, believers in Jesus were called a "royal priesthood." Other ways to translate this could include "priests who serve God the King" or "called to be priests for God the King."
- The term "royal" could also be translated as "kingly" or "belonging to a king."

(See also: king, palace, priest, purple, queen, robe)

Bible References:

- [1 Kings 10:13](#)
- [2 Chronicles 18:28-30](#)
- [Amos 7:13](#)
- [Genesis 49:19-21](#)

Word Data:

- Strong's: H0643, H1921, H1935, H4410, H4428, H4430, H4437, H4438, H4467, H4468, H7985, G09330, G09340, G09370

Ruin*Definition:*

To "ruin" something means to spoil, destroy, or cause to be useless. The term "ruin" or "ruins" refers to the rubble and spoiled remains of something that has been destroyed.

- The prophet Zephaniah spoke about the day of God's wrath as a "day of ruin" when the world will be judged and punished.
- The book of Proverbs says that ruin and destruction await those who are ungodly.
- Depending on the context, to "ruin" could be translated as to "destroy" or to "spoil" or to "make useless" or to "break."
- The term "ruin" or "ruins" could be translated as "rubble" or "broken-down buildings" or "destroyed city" or "devastation" or "brokenness" or "destruction," depending on the context.

(See also: devastated)

Bible References:

- [2 Chronicles 12:7–8](#)
- [2 Kings 19:25–26](#)
- [Acts 15:16](#)
- [Isaiah 23:13–14](#)

Word Data:

- Strong's: H0006, H1197, H1530, H1820, H1942, H2034, H2040, H2717, H2719, H2720, H2723, H2930, H3510, H3765, H3782, H3832, H4072, H4288, H4384, H4654, H4876, H4889, H5221, H5327, H5557, H5754, H5856, H7451, H7489, H7582, H7591, H7612, H7701, H7703, H7843, H8047, H8074, H8077, H8414, H8510, G26790, G26920, G36390, G44850

Ruler

Definition:

The term "ruler" is a general reference to a person who has authority over other people, such as a leader of a country, kingdom, or religious group. A

ruler is one who "rules," and his authority is his "rule."

- In the Old Testament, a king was sometimes referred to generally as a "ruler," as in the phrase "appointed him ruler over Israel."
- God was referred to as the ultimate ruler, who rules over all other rulers.
- In the New Testament, the leader of a synagogue was called a "ruler."
- Another type of ruler in the New Testament was a "governor."
- Depending on the context, "ruler" could be translated as "leader" or "person who has authority over."
- The action to "rule" means to "lead" to "have authority over." It means the same thing as "reign" when it refers to the ruling of a king.

(See also: authority, governor, king, synagogue)

Bible References:

- [Acts 3:17–18](#)
- [Acts 7:35–37](#)
- [Luke 12:11](#)
- [Luke 23:35](#)
- [Mark 10:42](#)
- [Matthew 9:32–34](#)
- [Matthew 20:25](#)
- [Titus 3:1](#)

Word Data:

- Strong's: H0995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4427, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4623, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7300, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G07460, G07520, G07550, G07570, G07580, G09320, G09360, G10180, G12030, G12990, G17780, G17850, G18490, G22320, G22330, G25250, G25830, G28880, G29610, G35450, G38410, G41650, G41730, G42910

Ruth*Facts:*

Ruth was a Moabite woman who lived during the time when judges were leading Israel. In Moab, she married an Israelite man named Mahlon after his family had moved there because of a famine in Israel. Mahlon died, and some time after that she left Moab with her mother-in-law Naomi to return to the city of Bethlehem in Israel.

- Ruth was loyal to Naomi and worked hard to provide food for her.
- She also committed herself to serving the one true God of Israel.
- Ruth married an Israelite man named Boaz and gave birth to a son named Obed. Obed became the grandfather of King David, and King David was an ancestor of Jesus.

(Translation suggestions: How to Translate Names)

(See also: Bethlehem, Boaz, David, judge)

Bible References:

- [Matthew 1:5](#)
- [Ruth 1:3–5](#)
- [Ruth 3:9](#)
- [Ruth 4:6](#)

Word Data:

- Strong's: H7327, G45030